



## Pismo Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

kwiecień 2013

egzemplarz bezpłatny  
ISSN 1642-3208



### Obchody Święta Konstytucji 3 Maja w Dzielnicy IX

STRONA 2

Rozmowa miesiąca  
z Leszkiem Siwcem  
o działalności  
samorządowej,  
postawach  
obywatelskich  
i patriotyzmie  
młodych

STRONA 5

Porządki nad  
Potokiem Urwisko  
w Dniu Ziemi

STRONA 4

*Salon sześciolatka  
to nie salon polityczny*

STRONA 5

O zadaniach  
zaplanowanych do  
realizacji w 2013 roku

STRONA 6

# Obchody Święta Konstytucji 3 Maja w Dzielnicy IX

Z perspektywy 222 lat, czyli jakie mamy  
pożytki z Konstytucji 3 Maja

W naszej dzielnicy obchody Święta Konstytucji 3 Maja rozpocznie w dniu 30 kwietnia „Bieg po Konstytucję”, który odbędzie się na terenie Parku „Solvay” w godzinach od 9.00 do 11.00.

Bieg na orientację rozpocznie i zakończy się na terenie Gimnazjum Nr 24 przy pomniku J. U. Niemcewicza, patrona szkoły, znanego z historii polskiej posła, uczestnika obrad Sejmu Czteroletniego, który zakończył się uchwaleniem przed 222 laty Konstytucji 3 Maja.

To właśnie J. U. Niemcewicz w publicystycznej komedii „Powrót posła” przekonywał swoich współczesnych o korzyściach płynących z reform wnoszonych pod obrady Sejmu Wielkiego.

Oświeceniowa otwartość i odwaga naszych pradziadów, reprezentujących stronnictwo reform, nie straciły na aktualności i w dużym zakresie także dzisiaj mogą być przeciwwagą dla postaw zachowawczych i zaściankowych, egoistycznych i nihilistycznych, którymi cechował się obóz sarmackiej szlachty.

W wywiadzie, którego udzieliła *Pismu* w ubiegłym roku dyrektor Gimnazjum Nr 24 pani J. Staniec (*Pismo Rady Dzielnicy IX*, kwiecień 2012: „Julka przejeżdża w spadku...”), czytaliśmy, że Julian Ursyn Niemcewicz jest zawsze centralną postacią corocznej uroczystości ślubowania klas pierwszych szkoły, ponie-

waż był on współzałożycielem i działaczem pierwszego ministerstwa oświaty i reprezentantem uniwersalnych wartości, jak patriotyzm, prawda, wiedza i szacunek dla innych.

Patron Gimnazjum Nr 24 i inni twórcy Konstytucji 3 Maja stworzyli podwaliny prawa, które zadecydowało o przeobrażeniu społeczeństwa i narodu polskiego, które otwierało możliwości rozwoju nowoczesnego państwa.

Czy z tych „pożytków” potrafimy korzystać?

Po zakończeniu „*Biegu po Konstytucję*”, jego zwycięzcy, młodzi obywatele państwa polskiego, będą głośno czytali fragmenty **Konstytucji 3 Maja** i tak rozpocznie się oficjalna uroczystość Święta Konstytucji w borkowskim gimnazjum. **RG**



foto: Adam Migdał



foto: Anna Sulencka

W imieniu Łagiewnickiego Towarzystwa Kulturalnego serdecznie zapraszamy do Łagiewnik na uroczyste obchody Święta Konstytucji 3 Maja.

W dniu 3 maja w łagiewnickim kościele parafialnym przy ul. Hm. Millana **o godz. 9.00 rozpocznie się msza św. Pro Patria za ojczyznę.** Około godz. 10.00 przy Pomniku – Miejscu Pamięci odbędzie się **spotkanie patriotyczne.**

## ■ Z PRAC RADY DZIELNICY IX

### Sprawozdanie z sesji Rady Dzielnicy IX

Podczas ostatniej sesji Rady Dzielnicy IX, która odbyła się w dniu 4 kwietnia, radni pracowali nad przyjęciem uchwał dotyczących zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy IX.

Rada zaopiniowała pozytywnie wydanie decyzji WZ dla przebudowy hal produkcyjno-magazynowych oraz budynku stacji trafo (ze zmianą sposobu użytkowania na budynki biurowo-usługowe oraz budową stosownego wewnętrznego układu drogowego) przy

ul. Zakopiańskiej 72 (okolice ulic Marcika i Jugowickiej).

Do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego wprowadzone zostało „zagospodarowanie ogrodu” w Przedszkolu Samorządowym Nr 95 przy ul. Żywieckiej. W ramach tej inwestycji przewiduje się uporządkowanie zieleni, niwelację terenu, budowę bezpiecznej nawierzchni pod urządzeniami zabawowymi oraz modernizację nawierzchni dojazdów do przedszkola. Realizację zaplanowano na rok 2014.

Po konsultacji z realizatorem zadań na terenie placówek oświatowych ZEO dokonano korekty uchwały z 2012 r. w sprawie listy rankingowej potrzeb remontowych placówek oświatowych z terenu Dzielnicy IX na 2013 rok. Zmiany dotyczą zakresu rzeczowego zadań oraz środków finansowych. **AS**

**Sekretariat Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki**  
(ul. Żywiecka 13) czynny jest od poniedziałku do piątku  
w godz. 9.00-12.00, w dniu sesji w godz. 14.00-17.00.

**DYŻURY CZŁONKÓW ZARZĄDU RADY DZIELNICY IX**  
w siedzibie przy ul. Żywieckiej 13:



**Przewodniczący Krzysztof Mucha:**  
piątek w godz. 12.00-14.00  
**Z-ca Przewodniczącego Jan S. Pietras:**  
czwartek w godz. 17.00-18.00  
**Członek Zarządu Renata Grotowska:**  
wtorek w godz. 14.00-15.00

Redakcja: Anna Sulencka

Odpowiedzialny za wydanie informacji: Krzysztof Mucha  
Adres redakcji: ul. Żywiecka 13, 30-418 Kraków, tel./fax 12 268 16 14,  
e-mail: dzielnica9@um.krakow.pl

Herb dzielnicy i rysunek na stronie 1.: Adam Pochopień  
Projekt graficzny i skład: Anna Sulencka

Druk: Drukarnia ROMAPOL, ul. Rydlówka 5, 30-363 Kraków, tel./fax: 12 623 73 72,  
kom.: 511 999 660, e-mail: romapol@romapol.pl, www.romapol.pl

Nakład: 2000 egzemplarzy

Osoby zainteresowane współpracą zapraszamy do nawiązania kontaktu z redakcją. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i korekty artykułów oraz nadawania im własnych tytułów.

## Jak kształtuje się świadomość obywatelska

W numerze kwietniowym *Pisma Rady Dzielnicy IX*, ukazującym się w przededniu Święta Konstytucji 3 Maja, temat rozmowy nawiązuje do problemów, które to ważne wydarzenie historyczno-polityczne wniosło do polskiej tradycji.

Obchodzona w tym roku 222. rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja szczególnie zobowiązuje do zmierzenia się, przynajmniej w rozmowie, z wartościami, które są istotne dla współczesnych Polaków.

Na spotkanie zaprosiłam **Pana Leszka Siwca**, znanego mieszkańcom naszej dzielnicy z pracy radnego w latach 1994–2006. Poprosiłam o chwilę rozmowy, mając na uwadze nie tylko Pana doświadczenie w działalności samorządowej, ale także wieloletnią pracę pedagoga szkół ponadgimnazjalnych.



Uroczystość na Wawelu w dniu 11 listopada.

**Renata Grotowska:** *W jakim stopniu te dwa obszary działania korespondują ze sobą?*

**Leszek Siwiec:** Istniejące wspólne obszary obejmują między innymi umiejętności organizacyjne i konieczność bycia kreatywnym, a także zdolność docierania do osób o różnych charakterach. Współczesny nauczyciel musi uwzględniać w swojej pracy zmieniającą się rzeczywistość zarówno lokalną, jak i globalną. Osoba aktywna samorządowo, działając w strukturach zorganizowanych czy to gminy, czy też w stowarzyszeniach i fundacjach, wywiera wpływ na tę rzeczywistość.

**RG:** *Osoby pracujące z dziećmi i młodzieżą często decydują się na pracę w samorządzie. Potwierdzają ten fakt także obecny skład radnych w dzielnicach i radzie miejskiej. Z czego, Pana zdaniem, wynika ta prawidłowość?*

**LS:** Nauczyciel realizuje nie tylko narzucony aktami prawnymi program, ale również odpowiada swoją aktywnością na oczekiwania młodych ludzi, co wyraża się w prowadzeniu różnorodnych zajęć pozalekcyjnych. Wśród mieszkańców danego obszaru, np. osiedla czy kilku ulic, pojawiają się też potrzeby i oczekiwania, których realizacji podejmują się osoby z ukształtowanymi w pracy z młodzieżą zdolnościami. Przykładem niech będą przewodniczące komitetów kanalizacyjnych w ulicach Mięcińskiego czy Zbrojarzy.

**RG:** *W jakim zakresie nauczyciel, wychowawca może korzystać z doświadczenia radnego?*

**LS:** Jak wcześniej powiedzieliśmy, to nauczyciele, czyli ludzie pracujący i organizujący działania grup społecznych, zostają wybierani radnymi. Natomiast doświadczenie z pełnienia funkcji radnego i działalności w samorządzie można wykorzystać w pracy z młodzieżą kształtując oparte na rzeczywistych struk-

tury samorządu uczniowskiego w szkole.

**RG:** *Czy zawsze są to doświadczenia pozytywne?*

**LS:** Pewne doświadczenia są trudne i niestety okupione dużym wysiłkiem własnym. Zarówno w szkołach, jak i w społeczności lokalnej spotkać można postawy osób roszczeniowych, nieskorych do współpracy, o nastawieniu egoistycznym.

**RG:** *Oczywiście zakładam, że przeważają pozytywne emocje i wiedza, które można przenieść na grunt pracy z młodzieżą – w przyszłości świadomymi i odpowiedzialnymi obywatelami.*

**LS:** Odnoszone sukcesy w nawet niewielkim gronie osób zaangażowanych w realizację podejmowanych działań stanowią pozytywną motywację i dodają siły do dalszej pracy. Wspólna radość jest prawdziwą zapłatą za włożony wysiłek.

**RG:** *Od kilku lat realizowany jest przez Urząd M. Krakowa program „Uczeń-Obywatel”. Czy możemy liczyć na jego efektywność? Innymi słowy, czy w polskiej szkole wychowany zostanie OBYWATEL?*

**LS:** Program ten wprowadza młodych ludzi w wiedzę i umiejętności, uzupełniając zadania dydaktyczne szkoły. Jednak tylko w połączeniu z realną działalnością w strukturach samorządu szkolnego, młodzi ludzie doświadczają możliwości zaangażowanego funkcjonowania wspólnoty i nabędą doświadczenia. Ukształtuje się w nich świadomość obywatelska.

**RG:** *Kim dzisiaj jest obywatel?*

**LS:** W wąskim pojęciu to pełnoprawny członek wspólnoty. Jednak, chcąc ująć to pojęcie całościowo, należy podkreślić wymaganie odpowiedzialności, jaka powinna charakteryzować obywatela.



Samorządowy Konkurs Nastolatków „Ośmiu Wspaniałych”.

**RG:** *Czy doświadczenie bycia radnym i doświadczenie aktywnego mieszkańca naszej dzielnicy pozwala Panu stwierdzić, że samorząd jest szkołą obywatelstwa? Jak ocenia Pan np. decyzję radnych w sprawie budżetu obywatelskiego? Czy Pana zdaniem projekt zainicjowany przez Radę Miasta Krakowa i Pracownię Obywatelską jest istotny dla pracy samorządu?*

**LS:** Każda działalność samorządowa, zarówno w dzielnicach miasta Krakowa, jak i w stowarzyszeniach czy fundacjach, jest praktyczną realizacją edukacji obywatelskiej. Budżet obywatelski to głównie forma szerszego zainteresowania mieszkańców sprawami im bliskimi, dotyczącymi środowiska lokalnego. To działania zaszczepiające samorządność w szerszych kręgach społeczeństwa. To jedna z form budowania społeczeństwa obywatelskiego ale i odpowiedzialnego. Tylko kilka rad dzielnicowych zdecydowało się na realizację budżetu obywatelskiego. Może to być odczytane jako próba ograniczenia dostępu do decyzyjności. Współczesna aktywność obywatelska sprowadzana zostaje głównie do głosowania w wyborach, a po ogłoszeniu ich wyników obywatel ma tylko słuchać i poddać się woli wybranej



władzy. Taki model demokracji trąci patologią.

**RG:** *Jakie zadania zadedykowałby Pan radnym naszej dzielnicy w ramach budżetu obywatelskiego?*

**LS:** Zadania w dwóch grupach. Konieczne – związane z realizacją infrastruktury, w tym wodociągi, kanalizacja, chodniki i lepsze drogi. Wskazane – to związane z kulturą i edukacją, tak aby młodzi ludzie, których przybywa w naszej dzielnicy, nie musieli jeździć do centrum Krakowa, chcąc uczestniczyć w ciekawych formach zajęć pozaszkolnych.

**RG:** *W ostatnich 20 latach, a szczególnie w ostatnich kilku, toczy się ożywiona, pełna emocji dyskusja na temat postaw obywatelskich i patriotycznych. W jakim stopniu budzi ona zainteresowanie młodzieży?*

**LS:** Niestety zainteresowanie w moim odczuciu nie jest duże, co chyba wynika z ułomności współczesnej demokracji, w tym – co już wcześniej nadmieniałem – z braku wpływu poza okresem wyborów na realizację zadań. Często kłamliwość programów wyborczych zniechęca do włączania się z własną aktywnością. Niestety media też w tym zakresie nie popisują się pozytywnie.

**RG:** *Jeżeli sięgniemy do „klasyków”, nie przeczytamy pochlebnych opinii na temat „Polaka-obywatela”. Czy ta sytuacja zmienia się? W jakim kierunku?*

**LS:** Nie potrafimy uczyć się na błędach oraz czerpać z mądrości wcześniejszych pokoleń. W dodatku zamiera zainteresowanie czytelnictwem, nawet doskonale sfilmowane dzieła naszych pisarzy nie cieszą się oglądalnością. Szybkie życie w pogoni za powierzchownością nie sprzyja refleksji, a podejmowane działania są często odruchowe.

**RG:** *W ostatnim roku Rada Dzielnicy IX wielokrotnie zdawała egzamin z rozumienia swojej, nazwijmy to, „misji obywatelskiej”. Ciekawa jestem, jak Pan ocenia wyniki tego egzaminu w zakresie prac nad miejscowymi planami zagospodarowania przestrzeni?*

**LS:** Samorząd lokalny to bardzo niewdzięczna forma aktywności. Prawo w Krakowie stanowi Rada Miasta i prezydent, a oczekiwania mieszkańców kierowane są do radnych dzielnicowych. W dodatku widoczna jest pasywna postawa niektórych urzędników magistratu, okazujących często brak dobrej woli do współpracy. Dobrze, że będą plany miejscowe zagospodaro-

wania przestrzennego, ale czy będą one dobre dla społeczności lokalnej?

**RG:** *Czy Pana zdaniem nadal obowiązuje w świadomości młodzieży ten dychotomiczny podział na postawy romantyczne i pozytywistyczne? W jakim stopniu możemy we współczesnej Polsce, Europie kształtować postawy obywatelskie i patriotyczne młodych Polaków?*

**LS:** Romantyzm to ulotność dająca siłę i wiarę, ale tylko praca u podstaw może dać oczekiwane efekty. Realne życie zmusza do tworzenia i kreowania postaw pozytywistycznych. Osobiście uważam, że należy dla kształtowania charakterów młodych ludzi wykorzystywać wzorce osobowe zarówno postaci historycznych, jak i literackich.

**RG:** *Niebawem będziemy obchodzili 222. rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Czy to ważny jubileusz?*

**LS:** Obchodzone w Polsce święta ukazują ogromną wartość. Obok tradycyjności niosą wartości edukacyjne. Przywrócenie obchodów świąt – Konstytucji 3 Maja i listopadowego Święta Niepodległości – uczy wartości posiadania własnego państwa oraz dobrego nim zarządzania.

**RG:** *Jakie znaczenie dzisiaj dla nas, mieszkających w niepodległej Polsce, ma Święto Konstytucji 3 Maja? Które wartości wniesione przez tę Konstytucję do życia publicznego powinniśmy szczególnie cenić?*

**LS:** Podział i równowag władzy prawodawczej, wykonawczej i sędowniczej oraz sprawowanie władzy przez naród, choć w Konstytucji nie został on w pełni zdefiniowany.

**RG:** *W jaki sposób powinniśmy je świętować?*

**LS:** Każdy ma swój sposób spędzania tego dnia. Warto udać się na Wawel, a po mszy św. przejść wspólnie w marszu. Są niestety krakowianie, którzy jak mi wiadomo, w tych uroczystościach nigdy nie uczestniczyli, a i radnych niewielu tam widać. Pamiętajmy, że dzień święty to czas nie tylko wypoczynku ale i refleksji nad tym, co on symbolizuje.

**RG:** *Dziękuję zatem Panu za rozmowę i zapraszam do świętowania!*

**LS:** Dziękuję i życzę wszystkim sukcesów. ■

RENATA GROTOWSKA

## ■ ECHA WYDARZEŃ W DZIELNICY IX

### Międzynarodowy Dzień Ziemi Pora na sprzątanie!

22 kwietnia 2013 w Dniu Ziemi z inicjatywy Zarządu Rady Dzielnicy IX już po raz drugi młodzież z **Gimnazjum Nr 24 im. J. U. Niemcewicza**, za zgodą pani dyrektor Joanny Solak i pod opieką nauczycielki geografii, pani Magdaleny Piwowar, będzie sprzątała brzegi Potoku Urwisko na terenie Borku Fałęckiego.



Potok Urwisko (Rzewny) jest bardzo ważnym korytarzem ekologicznym na terenie naszej dzielnicy i niestety zawsze korytarzem poważnie zanieczyszczonym. Nie czekając zatem na działanie właściwych służb, ponownie – w roku 2012 młodzież sprzątała tereny przyszłego Parku Rzecznego „Wilga” – zwróciłyśmy się z prośbą o pomoc do młodych.

Bardzo cieszymy się, że nasz apel spotkał się z natychmiastowym odzewem ze strony dyrekcji szkoły i dziękujemy uczestnikom sprzątanego za ich pracę na rzecz Potoku Urwisko!

Ze strony Rady Dzielnicy IX organizatorami tego przedsięwzięcia są radni Renata Grotowska i Marian Rodakowski. RG ■

## Sześciolatek potrafi...

Sześciolatek potrafi zadbać o własne bezpieczeństwo, o czym mogliśmy się przekonać uczestnicząc w konkursie „Bezpieczny Przedszkolak”, który odbył się 19 kwietnia w Samorządowym Przedszkolu Nr 10 im. Jana Pawła II przy ul. Strąkowej w Krakowie.

Gospodarze zaprosili sześć czteroosobowych drużyn z krakowskich Samorządowych Przedszkoli Nr: 5, 10, 58, 67, 71 oraz z Prywatnego Przedszkola „Chatka Puchatka”. Zadbali także o znakomitą atmosferę, w której toczyła się rywalizacja w zakresie wiedzy i umiejętności w dziedzinie bezpieczeństwa ogólnego i bezpieczeństwa w ruchu drogowym.



foto: Renata Grotowska

Męski zespół sześciolatek z Samorządowego Przedszkola Nr58 podjął męską decyzję: cała czwórka w 2013 roku rozpoczyna naukę w szkole!

Organizatorzy – SP Nr 10 oraz Straż Miejska – potrafili zainteressować wszystkich uczestników tematyką konkursu a opiekunowie przygotowali drużyny sześciolatek na bardzo wysokim poziomie tak, że różnice w punktach – cukierkach były minimalne.

Dla porządku trzeba jednak odnotować, że: pierwsze miejsce zajął zespół z SP Nr 5, drugie miejsce – zespół z SP Nr 58, trzecie miejsce – zespół z SP Nr 71.

Jurorzy, pełni uznania dla uczestników konkursu, ze smutkiem żegnali się... do następnego roku. RG ■



foto: Renata Grotowska

Drużyna zwycięzca z Samorządowego Przedszkola Nr 5.

## Salon sześciolatka to nie salon polityczny

Przedstawiciele rad dzielnic zostali zaproszeni przez kuratora pana Aleksandra Paczkowskiego na spotkanie w dniu 16 kwietnia w celu zapoznania się z realizowanymi przez Miasto Kraków i Małopolskiego Kuratora Oświaty działaniami, które mają pomóc rodzicom sześciolatek w podjęciu ważnej dla nich decyzji o posłaniu dzieci do klasy pierwszej szkoły podstawowej.

Nadchodzący rok szkolny jest ostatnim, w którym rodzice decydują o rozpoczęciu przez sześciolatek edukacji szkolnej. Od września 2014 roku wszystkie sześciolatki rozpoczną naukę w pierwszej klasie szkoły podstawowej.

Reprezentujący Miasto Kraków pani prezydent Anna Okońska-Walkowicz i Małopolskie Kuratorium Oświaty pan Aleksander Paczkowski zwrócili się do obecnej na spotkaniu grupy radnych, z zaledwie ośmiu rad dzielnic, z prośbą o współpracę w zakresie organizacji spotkań informacyjnych pod nazwą „Salon sześciolatka”.

„Salony sześciolatka” istnieją już w 19 miastach Małopolski i służą nawiązaniu bezpośredniego kontaktu między rodzicami sześciolatek przedszkolaków a szkołą podstawową, która jest dobrze przygotowana na ich przyjęcie do klasy pierwszej w roku szkolnym 2013/2014. Kontakty bezpośrednie między placówkami mają pokazać, że sześciolatki dobrze sobie poradzą w pierwszej klasie a szkoły są bezpieczne i właściwie przygotowane na ich przyjęcie.

W świetle statystyk – w roku szkolnym 2012/2013 aż 80% sześciolatek nie poszło do szkoły – mówiących o wyraźnej niechęci rodziców wobec propozycji rozpoczynania nauki w szkole przez ich sześciolatek pociechy, wszystkie działania służące wyjaśnianiu, że obniżanie wieku szkolnego jest cywilizacyjną szansą na lepsze przygotowanie dzieci do dorosłego życia, ma sens.

Niestety należy mieć świadomość, że przeciwnicy tych działań także dysponują zestawem argumentów i sprawdzonymi metodami działania.

Od kilku tygodni w mediach wypowiadają się znani celebryci, którzy przekonują, że reforma nie służy ludziom, ale państwu i politykom, ponieważ chodzi tylko o to, by dziecko jak najszybciej skończyło szkołę, poszło do pracy i zaczęło płacić podatki oraz składki ZUS. Są też głosy mówiące, że reforma oznacza „tresurę dzieci” w ogólnie złych szkołach.

Jak państwo widzicie, „salon sześciolatka” już zamienił się w „salon polityczny”.

W polskiej tradycji „salony polityczne” nie mają jednak dobrej prasy a i gości w tych salonach do ideałów trudno zaliczyć, by wspomnieć słynny Mickiewiczowski „Salon Warszawski”. Może zatem nie chodźmy tą drogą, która z góry zakłada okopanie się na przeciwnych pozycjach i spróbujmy zaprosić do niepolitycznego „salonu sześciolatka”, który stanie się miejscem poważnej, pozbawionej populizmu i demagogii, rozmowy, której celem będzie porozumienie obydwu zainteresowanych stron.

Czy istnieje taka możliwość na terenie Dzielnicy IX, która od kilku lat cierpi na znaczny deficyt miejsc w przedszkolach samorządowych? Zapewne tak. Zarząd Rady Dzielnicy IX rozpoczął rozmowy na ten temat i bardzo liczy na ich pozytywne rezultaty.

RENATA GROTEWSKA

24 maja (piątek) w siedzibie Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka 13) w godz. 14.00-15.00 dyżurował będzie Miejski Rzecznik Konsumentów. Zapraszamy zainteresowanych mieszkańców na bezpłatną konsultację.

## O zadaniach z zakresu infrastruktury zaplanowanych do realizacji w 2013 roku

### 1. Ul. Zbrojarzy – budowa chodnika na odcinku od nr 75 do nr 62, z odwodnieniem ulicy

Wg informacji ZIKiT wymagana do uzyskania pozwolenia na budowę dokumentacja, złożona zostanie pod koniec kwietnia 2013 roku. Realizacja zadania zaplanowana jest w roku 2013. Wartość inwestycji szacuje się na 250 000 zł.

### 2. Ul. Zdunów – budowa kanalizacji, odwodnienia ulicy, odbudowa pasa jezdniowego oraz budowa chodników

Zarząd Dzielnicy IX wnioskuje o kolejne spotkanie w ZIKiT z MPWiK oraz inwestorem budującym budynek przy ulicy Zdunów 20. Celem spotkania byłoby ustalenie ostatecznego harmonogramu prac MPWiK oraz inwestora budowy, w roku 2013, sprzyjającego interesom mieszkańców dzielnicy. Planowane do listopada 2013 roku korzystanie przez budowę zlokalizowaną przy ul. Zdunów 20 z ciężkiego sprzętu może utrudnić MPWiK budowę kanalizacji w ulicy. Ważność dokumentacji dla budowy kanalizacji kończy się 17 maja i w tym terminie MPWiK powinno rozpocząć prace w ulicy Zdunów. Mieszkańcy od lat czekają na budowę kanalizacji i budowę ulicy z obustronnymi chodnikami. Rada Dzielnicy IX i mieszkańcy są zdeterminowani w staraniach, aby zadanie to – kanalizacja, odwodnienie i krawężniki na całym odcinku ulicy – możliwe do wykonania w 2013 roku, zostało w tym roku wykonane.

### 3. Skrzyżowanie ul. Zdunów/ul. Żywiecka

Rada Dzielnicy IX organizuje spotkanie ze służbami ZIKiT celem uporządkowania ruchu i zwiększenia oczekiwanego przez mieszkańców bezpieczeństwa skrzyżowania poprzez odmalowanie pasów oraz zabezpieczenie ruchu pieszych chodnikiem na odcinku od przejścia dla pieszych do ul. Kowalskiej.

### 4. Ogródek jordanowski „Do WILGI”

Złożona została dokumentacja o pozwolenie na budowę ogródka jordanowskiego. Jeszcze w 2013 roku planowana jest realizacja części ogródka roboczo zwanej „Kącik SENIORA”, na której nie ma zaplanowanych prac związanych z odwodnieniem. Kwotę potrzebną na realizację tego fragmentu szacuje się na ok. 210 000 zł. Jednocześnie projektant będzie rozwiązywał problem odwodnienia na pozostałej części ogródka tak, żeby w 2014 roku można było kontynuować realizację zadania.

### 5. Przystanek Sanktuarium Bożego Miłosierdzia – przejście

Po dwóch latach wystąpień Rady Dzielnicy IX kolejno do MPK i ZIKiT wykonane zostało przejście dla pieszych przez torowisko tramwajowe do peronu na przystanku Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w kierunku Centrum. Przejściem przez tory skomunikowane zostały obydwa perony kierunkowe z bezpośrednim dojściem od strony zachodniej ul. Zakopiańskiej. Przez dłuższy czas budowa przejścia nie znajdowała akceptacji urzędników decydujących o realizacji tego zadania, pomimo że

proponowane rozwiązanie spotykane jest na wielu przystankach w Krakowie. Kładka na torowisku likwiduje uciążliwe dla wielu osób, zwłaszcza w sezonie jesiennie-zimowym, chodzenie schodami przejścia podziemnego.

### 6. Przystanek na żądanie na ul. Zakopiańskiej, przy budynku ZUS, w kierunku Borku Fałęckiego

Rada Dzielnicy IX w 2013 roku przeznaczyła kwotę 21 000 zł na projekt przystanku tramwajowego na żądanie. Obecnie radę popiera w tym zamierzeniu ZUS, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cegielniana” oraz Polski Klub Ekologiczny. Stanowisko ZIKiT, jeszcze z 2011 roku, potwierdza, że przystanek we wnioskowanej lokalizacji jest pod względem technicznym możliwy do realizacji. Należy opracować dokumentację przebudowy. Wnioskujemy po raz kolejny i czekamy na konstruktywne, zgodne z oczekiwaniami mieszkańców stanowisko ZIKiT.

### 7. Ul. Sielska

Obecnie, po spotkaniu w styczniu 2013 roku, rozpoznawany jest przez Dział Odwodnienia ZIKiT stan kanalizacji w ulicy, w celu określenia niezbędnego zakresu zadań naprawczych.

### 8. Park SOLVAY – budowa toalety

Rada Dzielnicy IX na realizację tego zadania w 2013 roku zarezerwowała środki w wysokości 74 000 zł. Zadanie zostało wprowadzone do budżetu Zarządzeniem Prezydenta M. Krakowa. Budowa toalet zależy od stanowiska radnych, które zostanie podjęte na sesji w dniu 23 kwietnia 2013 r.

Ponadto procedowane są przez Radę Dzielnicy IX następujące zadania:

### 9. Budowa miejsc postojowych i pół zatoki na ul. Kościuszkowców

Od roku 2012 planowana jest budowa miejsc postojowych i pół zatoki dla autobusu miejskiego na dz.720/1 i 720/2 obr. 33 Podgórze przy ul. Kościuszkowców w pobliżu Potoku Urwisko. Ze środków Rady Dzielnicy IX zarezerwowano na projekt budowlany stosowną kwotę. Obecnie, od momentu podjęcia uchwały w tej sprawie (23 marca 2012 r.), minął rok i nadal nie zapadła ze strony ZIKiT ostateczna decyzja w sprawie realizacji budowy, ponieważ działki należą do Skarbu Państwa i Wydział Skarbu UMK postanowił wydzierżawić je na kolejne 10 lat inwestorowi pod budowę pawilonu handlowego, co uniemożliwi realizację budowy miejsc postojowych i pół zatoki dla autobusu.

### 10. Budowa pochylni dla osób niepełnosprawnych w przejściu pod ulicą Zakopiańską w Borku Fałęckim z obu stron ulicy Zakopiańskiej

Pochylnie ułatwią zejście zarówno osobom niepełnosprawnym, jak i matkom z dziećmi i osobom starszym.

### 11. Przebudowa sięgacza z ulicy Nowogródzkiej

Celem tej inwestycji jest zapewnienie dojazdu do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego Nr 6 przy ulicy Niecałej 8. Obecnie funkcję dojazdową spełnia ul. Żywiecka Boczna, która stanowi integralną część alejek Parku „SOLVAY”.

Kolejna informacja na temat bieżącej realizacji zadań w kolejnym numerze. JSP ■

## ■ INFORMACJE, OGŁOSZENIA

## Kulturalnie w Dzielnicy IX

zapraszamy w maju do Klubu Kultury Iskierka



**17.05.2013, godz. 17.00-19.30: prezentacja kosmetyków** firmy Mary Kay oraz pokaz makijażu, prowadzenie: Krystyna Jałocha

**22.05.2013, godz. 17.00-19.00: warsztaty decoupage „Szkatułka dla Mamy”** – kompozycje na drewnianych pudełkach, prowadzenie: Izabela Gajewska



for. Anna Sullercka

## Petycja w sprawie linii tramwajowych 8 i 19

Rada Dzielnicy IX poparła prośbę mieszkańców osiedla Cegielniana o przywrócenie trasy linii tramwajowej nr 19 przez ulicę Brożka do przystanku końcowego Krowdrza Górka, jak również linii tramwajowej nr 8 na trasie z Borku Fałęckiego do Bronowic.

Mieszkańcy złożyli 1223 podpisy pod petycją. Rada Dzielnicy IX podjęła w tej sprawie 2 uchwały – Nr XXXVI/278/2012 z dnia 15 października 2012 oraz Nr XXXIX/292/2012 z dnia 5 grudnia 2012 r. – które wraz z podpisami mieszkańców oraz pismem zawierającym argumenty za przywróceniem tras tramwajowych linii 8 i 19 obsługujących mieszkańców południowej części Krakowa, skierowane zostały do Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego, Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa Bogusława Kośmidera oraz dyrektorów ZIKiT. AS ■

### ■ INFORMACJE, OGŁOSZENIA

**XXIX LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. KRZYSZTOFA KIEŚLÓWSKIEGO PRZY UL. CECHOWEJ 57 WCIĄŻ PRĘŻNIE DZIAŁA.** Mimo projektu likwidacji, szkoła pozostała na mapie Krakowa i nadal prowadzi swoją działalność edukacyjną.

**Pojawiły się w mediach różne informacje o przeniesieniu placówki** lub połączeniu jej z innymi szkołami. Obecnie XXIX LO mieści się w swoim „starym” budynku, który dzieli z Zespołem Szkół Odzieżowych przeniesionym z ul. Syrokomli. Obie szkoły funkcjonują samodzielnie.

**Liceum dysponuje dobrze wyposażonymi pracowniami przedmiotowymi**, m.in. w komputery, sprzęt audio czy tablice multimedialne. Uczniowie w ramach zajęć wychowania fizycznego korzystają z basenu, siłowni, a także gry w tenisa w pobliskim kompleksie sportowo-rekreacyjnym.

**We wszystkich klasach realizowany jest program „KinoSzkoła”**, w ramach którego uczniowie biorą udział w projektach filmowych poprzedzonych warsztatami filmoznawczymi. Szkoła uczestniczy też w realizacji programu przygotowanego przez Polski Instytut Sztuki Filmowej pt. „Filmoteka Szkolna”. Liceum organizuje cykliczne tematyczne „Maratony szkolne”, czyli tzw. noce filmowe.

**Uczniowie uzdolnieni aktorsko realizują swoją pasję** w kole teatralnym „Maska”. I takich uczniów zapraszamy w roku szkolnym 2013/2014 **do klasy humanistyczno-filmowej**. Tam młodzież rozwija swoje zainteresowania związane z filmem i innymi dziedzinami sztuk. Przyjmujemy też zapisy **do klasy integracyjnej**. Nasza szkoła umożliwi wszystkim dzieciom odpowiednią edukację i pomoc psychologiczno-pedagogiczną. Odbywają się u nas zajęcia socjoterapeutyczne i logopedyczne.

**Ponadto każdy uczeń ma możliwość bezpłatnych konsultacji** z nauczycielami ze wszystkich przedmiotów. Organizowane są po lekcjach dodatkowe zajęcia edukacyjne przygotowujące do egzaminu maturalnego. W poprzednim roku zdawalność matury wyniosła 91%. Zaletą szkoły jest też nauka na pierwszej zmianę.

**W XXIX LO uczeń rozwija zainteresowania związane z filmem**, z teatrem oraz sztuką, bierze udział w warsztatach aktorskich, filmoznawczych zajęciach na temat historii teatru, może również współtworzyć teatr szkolny. Zapraszamy!

XXIX Liceum Ogólnokształcące im. Krzysztofa Kieślowskiego  
30-614 Kraków, ul. Cechowa 57  
tel. 645 03 44, [www.lo29.krakow.pl](http://www.lo29.krakow.pl)



## II edycja konkursu Dzielnica IX Dzielnica Ogrodów 2013

**Wszystkich mieszkańców** zapraszamy do udziału w II edycji konkursu „Dzielnica IX dzielnicą ogrodów”.

Konkurs trwa do 31 października 2013 roku.

Uczestnikiem może być każdy mieszkaniec Dzielnicy IX, który osobiście, pisemnie lub telefonicznie zgłosi swój udział w konkursie.

Przedmiot konkursu, czyli Państwa ogród zostanie oceniony przez jury konkursu według ustalonych kryteriów:

- różnorodność roślin ozdobnych,
- nasycenie obszaru ogrodu roślinnością,
- plan zagospodarowania przestrzeni ogrodu,
- zaangażowanie osobiste „ogrodnika”,
- walory estetyczne oraz oryginalność przedsięwzięcia.

Państwa dzieło ogrodnicze zostanie nagrodzone i przedstawione w Piśmie Rady Dzielnicy IX w miesiącu listopadzie 2012 roku. Fotografie ogrodów zostaną zaprezentowane na specjalnej wystawie.

Rada Dzielnicy IX oczekuje na liczne zgłoszenia!



Zapraszamy wszystkich uprawiających sztukę muralu (którzy ukończyli 16 lat) do udziału w I edycji konkursu „GRAFFITI W PRZESTRZENI PUBLICZNEJ DZIELNICY IX”.

**Chcemy wspierać młodych artystów i umożliwić artystom sztuki street-artu zaprezentowanie swoich prac.**

Zgłoszenie do udziału w Konkursie należy nadesłać na adres siedziby Rady Dzielnicy IX (ul. Żywiecka 13, 30-427 Kraków) lub pocztą elektroniczną na adres: [dzielnica9@um.krakow.pl](mailto:dzielnica9@um.krakow.pl). Karta zgłoszeniowa jest dostępna na stronie internetowej Rady Dzielnicy IX [www.dzielnica9.krakow.pl](http://www.dzielnica9.krakow.pl), w biurze Rady Dzielnicy IX oraz w sekretariacie CSW „Solvay”. Do karty zgłoszeniowej należy dołączyć projekt graffiti w formacie A3 lub w formie elektronicznej, z podaniem rozmiaru i kolorów graffiti.

Szczegółowy regulamin konkursu oraz formularz zgłoszeniowy na stronie [www.dzielnica9.krakow.pl](http://www.dzielnica9.krakow.pl)

#### **KALENDARIUM PRZEBIEGU KONKURSU:**

- \* **Do 10 maja 2013 r.** zgłoszenie udziału w Konkursie.
- \* **20 maja 2013 r.** przekazanie projektów.
- \* **29 maja 2013 r. o godz. 16.00** spotkanie z Organizatorami, krótkie szkolenie/instruktaż i ogłoszenie wyników oceny projektów przez Komisję Konkursową. Trzy najlepsze projekty zostaną nagrodzone i uzyskają możliwość realizacji na wyznaczonej powierzchni na terenie Dzielnicy IX. Miejsce spotkania: CSW „Solvay” przy ul. Zakopiańskiej 62.
- \* **W czerwcu 2013 r. przewidziane są spotkania-warsztaty w CSW „Solvay”.**
- \* **Realizacja projektu nastąpi we wrześniu 2013 r. (przy sprzyjającej aurze).**

Komisja oceniać będzie: sposób opracowania tematu, wartości estetyczne, walory artystyczne, oryginalność i kreatywność, korespondencję realizacji z przestrzenią oraz kolorystykę. Na uczestników finału czekają nagrody!

*Organizatorzy*